Mẫu số 22-VDS (Ban hành kèm theo Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐTP ngày 09 tháng 8 năm 2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao)

TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BÌNH THỦY** **THÀNH PHỐ CẦN THƠ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 14/2019/QĐST-VDS	*BT, ngày 29 tháng 7 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ

V/v xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước.

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THỦY

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà ***Nguyễn Thị Hà***.

Thư ký phiên họp: Bà ***Nguyễn Ngọc Huỳnh Phương***.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận BT tham gia phiên họp: Bà ***Nguyễn Thanh Tuyền*** - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 7 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận BT mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 129/2019/TLST-VDS ngày 11 tháng 7 năm 2019 về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 305/2019/QĐST-TA ngày 11 tháng 7 năm 2019, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:*

Chi cục Thi hành án dân sự quận BT.

Đại diện người yêu cầu tham gia phiên họp: Ông ***Lê Văn Th*** - Chấp hành viên.

Yêu cầu xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của người phải thi hành án ông ***Lê Văn T***, sinh năm 1951 và bà ***Phạm Thị Th***, sinh năm 1958. Địa chỉ: Tổ 7, khu vực Thới Ninh, phường TAĐ, quận BT, thành phố CT.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ

Căn cứ Bản án số 12/2013/DSST ngày 21 tháng 3 năm 2013 của Tòa án nhân dân quận BT, thành phố CT. Trong đó ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th phải chịu 1.200.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Căn cứ Quyết định thi hành án chủ động số 553/QĐ.CCTHA ngày 03/01/2014 của Chi cục Thi hành án dân sự quận BT. Qua xác minh điều kiện thi hành án của ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th thì ông T, bà Th đã lớn tuổi, mất sức lao động, sống phụ thuộc vào

người khác. Nhà đất tại địa chỉ: Tổ 7, khu vực Thới Ninh, phường TAĐ, quận BT, thành phố CT là của ông Nguyễn Văn Tr và bà Nguyễn Kim L. Tại địa chỉ trên ông T, bà Th không có bất cứ tài sản gì có giá trị để thi hành án.

Do đó, Chi cục Thi hành án dân sự quận BT đề nghị Viện kiểm sát nhân dân quận BT có văn bản đề nghị Tòa án xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th.

Tại phiên họp hôm nay.

Đại diện Chi cục thi hành án dân sự quận BT, thành phố CT giữ nguyên đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th vì ông T, bà Th đã lớn tuổi, mất sức lao động, sống phụ thuộc vào người khác. Nhà đất tại địa chỉ: Tổ 7, khu vực Thới Ninh, phường TAĐ, quận BT, thành phố CT là của người khác, hiện nay ông T, bà Th không có đủ điều kiện thi hành án;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận BT, thành phố CT thống nhất với đề nghị của đại diện Chi cục thi hành án dân sự quận BT. Đề nghị Tòa án miễn số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 1.200.000 đồng phải thu, nộp ngân sách nhà nước của ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của người đề nghị và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân quận BT nhận định:

Theo Bản án số 12/2013/DSST ngày 21 tháng 3 năm 2013 của Tòa án nhân dân quận BT, thành phố CT. Trong đó ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th phải chịu 1.200.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Căn cứ Quyết định thi hành án chủ động số 553/QĐ.CCTHA ngày 03/01/2014 của Chi cục Thi hành án dân sự quận BT. Qua xác minh điều kiện thi hành án của ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th thì ông T, bà Th đã lớn tuổi, mất sức lao động, sống phụ thuộc vào người khác. Nhà đất tại địa chỉ: Tổ 7, khu vực Thới Ninh, phường TAĐ, quận BT, thành phố CT là của ông Nguyễn Văn Tr và bà Nguyễn Kim L. Tại địa chỉ trên ông T, bà Th không có bất cứ tài sản gì có giá trị để thi hành án.

Chi cục Thi hành án dân sự quận BT đã có đề nghị số 143/CCTHADS ngày 03/6/2019 đề nghị Viện kiểm sát nhân dân quận BT có văn bản đề nghị Tòa án xem xét miễn số tiền nộp án phí dân sự sơ thẩm là 1.200.000 đồng cho ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th theo quy định tại Khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi bổ sung năm 2014.

Ngày 21/6/2019 Viện kiểm sát nhân dân quận BT có văn bản số 122/VKS trong đó đề nghị miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th.

Xét thấy, căn cứ Khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-

TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân Tối cao và Viện kiểm sát nhân dân Tối cao về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước thì trường hợp của ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th hiện nay không có tài sản để thi hành án, đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày Thi hành án dân sự quận BT ban hành Quyết định thi hành án chủ động số 553/QĐ.CCTHA ngày 03/01/2014 đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước có giá trị dưới 2.000.000 đồng.

Do đó, đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân quận BT và Chi cục Thi hành án dân sự quận BT là có cơ sở chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

- Điều 370, Điều 371 và Điều 372 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

- Khoản 1 Điều 61, Điều 63 và Điều 64 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi bổ sung năm 2014);

- Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân Tối cao và Viện kiểm sát nhân dân Tối cao về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự quận BT về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước của ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th. Địa chỉ: Tổ 7, khu vực Thới Ninh, phường TAĐ, quận BT, thành phố CT.

Ông Lê Văn T và bà Phạm Thị Th được miễn nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 1.200.000 đồng (*Một triệu hai trăm ngàn đồng*) theo Bản án số 12/2013/DSST ngày 21 tháng 3 năm 2013 của Tòa án nhân dân quận BT, thành phố CT và Quyết định thi hành án chủ động số 553/QĐ.CCTHA ngày 03/01/2014 của Chi cục Thi hành án dân sự quận BT.

2. Lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự: Người yêu cầu giải quyết việc dân sự không phải nộp lệ phí.

3. Quyết định miễn nghĩa vụ thi hành án của Tòa án có thể bị Viện kiểm sát kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- *Các đương sự;*
- *VKSNDQ. BT;*
- *TANDTP. CT;*
- *THADSQ. BT;*
- *Lưu VP, HS.*

TM. HỘI ĐỒNG GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

(Đã ký)

Nguyễn Thị Hà